

cecotec

POWER TITANBLACK 1500 XL TOTALMIX



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções



Instrucciones de seguridad	6
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	21
2. Antes de usar	22
3. Funcionamiento	22
4. Limpieza y mantenimiento	26
5. Especificaciones técnicas	26
6. Reciclaje de electrodomésticos	27
7. Garantía y SAT	27

INDEX

1. Parts and components	28
2. Before use	29
3. Operation	29
4. Cleaning and maintenance	33
5. Technical specifications	33
6. Disposal of old electrical appliances	33
7. Technical support service and warranty	34

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	35
2. Avant utilisation	36
3. Fonctionnement	36
4. Nettoyage et entretien	40
5. Spécifications techniques	40
6. Recyclage des électroménagers	41
7. Garantie et SAV	41

INHALT

1. Teile und Komponenten	42
2. Vor dem Gebrauch	43
3. Bedienung	43
4. Reinigung und Wartung	47
5. Technische Spezifikationen	48
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	48
7. Garantie und Kundendienst	48

INDICE

1. Parti e componenti	50
2. Prima dell'uso	51
3. Funzionamento	51
4. Pulizia e manutenzione	55
5. Specifiche tecniche	55
6. Riciclaggio di elettrodomestici	56
7. Garanzia e SAT	56

ÍNDICE

1. Peças e componentes	57
2. Antes de usar	58
3. Funcionamento	58
4. Limpeza e manutenção	62
5. Especificações técnicas	62
6. Reciclagem de eletrodomésticos	63
7. Garantia e SAT	63

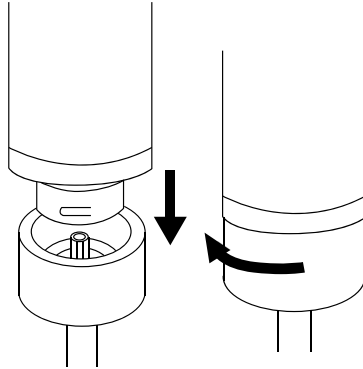


Fig./Img./Abb. 0

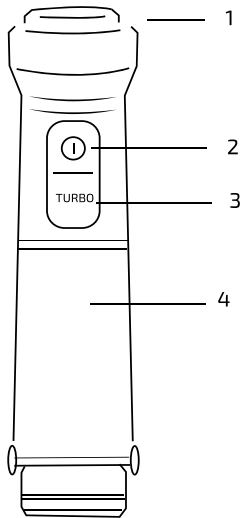


Fig./Img./Abb. 1

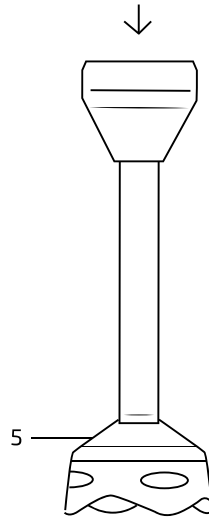


Fig./Img./Abb. 2

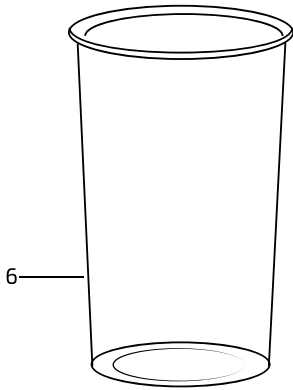


Fig./Img./Abb. 3

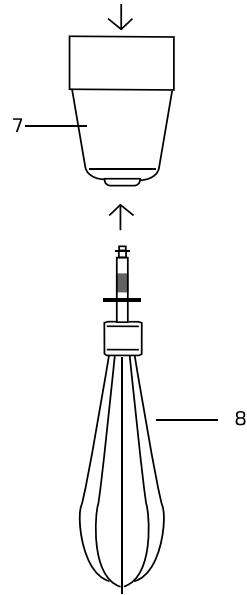


Fig./Img./Abb. 4

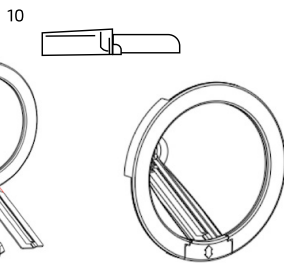
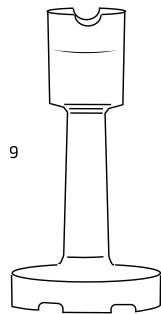


Fig./Img./Abb. 5/5.1

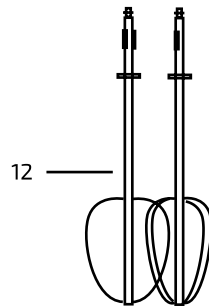
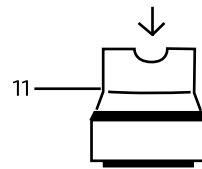


Fig./Img./Abb. 6

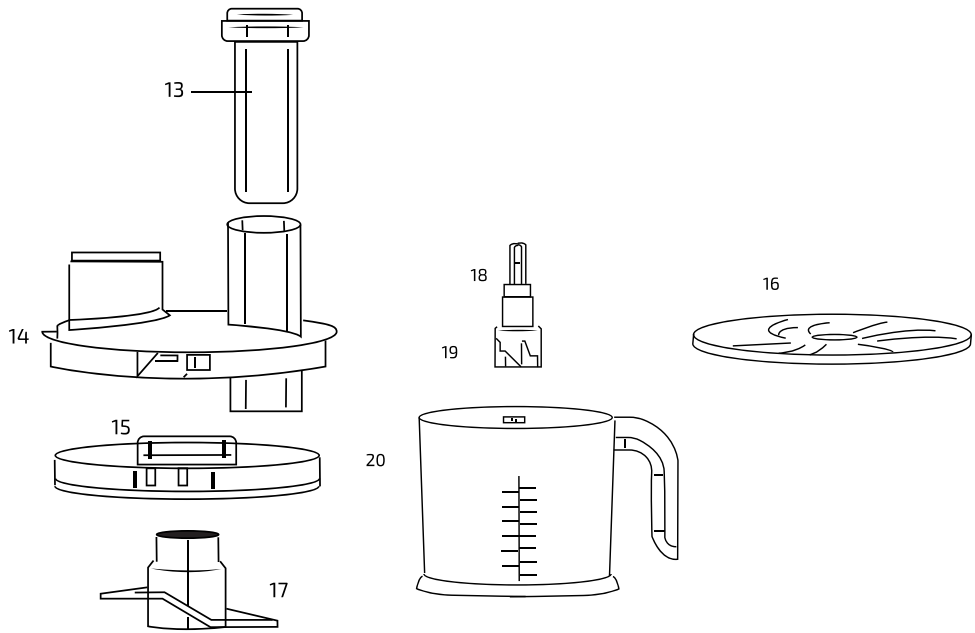


Fig./lmg./Abb. 7

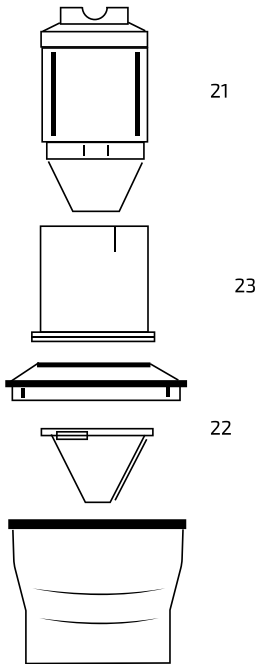


Fig./lmg./Abb. 8

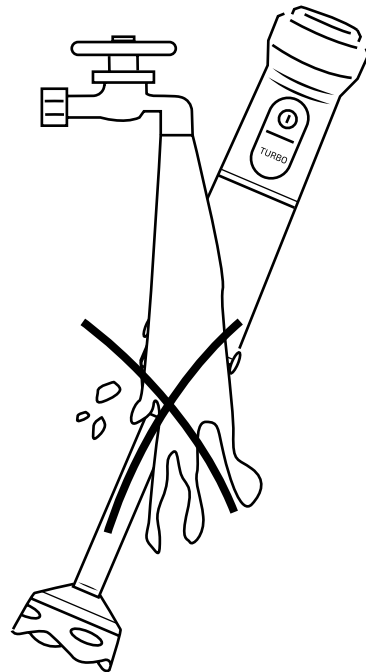


Fig./lmg./Abb. 9



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

Desenchufe el aparato de la corriente cuando no vaya a utilizarlo, antes de montarlo o desmontarlo, y antes de limpiarlo.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

No utilice el producto en exteriores, cerca de placas eléctricas o de gas, llamas o dentro de un horno.

No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

Las cuchillas del interior del producto están muy afiladas, manéjelas con cuidado para evitar cortes.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.





No conecte el aparato a la corriente hasta que todas sus piezas estén montadas y asegúrese de que está desenchufado antes de desmontar sus piezas o manejar la cuchilla.

No coloque ingredientes calientes dentro del dispositivo.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

No utilice la varilla mezcladora durante más de un minuto y no bata alimentos duros durante más de 10 segundos.

No introduzca utensilios dentro del producto cuando esté en funcionamiento para reducir el riesgo de lesionarse o de dañar el producto. Manéjelo con cuidado.

Tenga especial cuidado cuando maneje las cuchillas, vaciando el recipiente y limpiando el producto.

Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

No introduzca utensilios dentro del producto cuando esté en funcionamiento para reducir el riesgo de lesionarse o de dañar el producto.

El dispositivo puede causar lesiones si no se utiliza correctamente.

El dispositivo debe de estar a temperatura ambiente tras cada funcionamiento.

Asegúrese de mantener el tapón dosificador en su posición al cocinar ingredientes o líquidos calientes.

Tenga cuidado al verter líquidos a alta temperatura en el dispositivo, ya que pueden salir disparados a causa de un eyección de vapor repentina.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8



años de edad si están continuamente supervisados. Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. All safety instructions should be closely followed when using the appliance.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Unplug from outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

Do not use the product outdoors, close to electric plates, gas, flames or inside an oven.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any





way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the power cord hang over the edge of table or countertop.

The blades inside the product are very sharp, handle them carefully to avoid any possible cut.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the outlet is grounded.

Do not plug the appliance into the power supply until it is fully assembled and make sure it is unplugged before disassembling the appliance or handling its blade.

Do not place hot ingredients inside the appliance.

This product is designed only for household use.

Do not use the blender stick for longer than 1 minute and do not blend hard food for longer than 10 seconds.

Do not introduce any utensil inside the product during operation in order to reduce risk of injuries to persons or damage to the product. Please handle it with care.

Take special care when handling the sharp cutting blades, emptying the container and also when cleaning the device.

This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.

Do not introduce any utensil inside the product during operation in order to reduce risk of injuries to persons or damage to the product.

The device may cause injury if misused.

The appliance must be at room temperature after each process. Make sure to keep the measuring lid in its position when



blending hot liquids or ingredients.

Be careful when pouring hot liquids into the device as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Veillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou



d'allumer l'appareil.

Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer, avant de le monter ou démonter, ou si vous n'allez plus l'utiliser.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

N'utilisez pas l'appareil en extérieurs, près de plaques électriques ou à gaz, près de flammes ni dans des fours.

Ne tordez, ni pliez, ni n'étirez ni n'abîmez le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher les surfaces chaudes. Ne laissez pas que le câble dépasse de la surface ou du plan de travail.

Les lames à l'intérieur du produit sont très aiguisées, manipulez-les avec soin pour éviter de vous couper.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant jusqu'à ce que toutes les pièces soient assemblées. Vérifiez qu'il est débranché avant de tout démonter ou avant de toucher la lame. N'introduisez pas d'ingrédients chauds pour les broyer ou mixer.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.

N'utilisez pas le fouet pour battre pendant plus d'1 minute et ne battez pas d'aliments durs pendant plus de 10 secondes.

N'introduisez pas d'ustensiles dans l'appareil lors qu'il est en fonctionnement afin de réduire le risque de lésions et pour ne pas abîmer le produit. Faites attention lorsque vous l'utilisez.

Faites attention pendant le maniement des lames, lorsque vous



versez le contenu du verre et lors que vous nettoyez l'appareil. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.

N'introduisez pas d'ustensiles dans l'appareil lors qu'il est en fonctionnement afin de réduire le risque de lésions et pour ne pas abîmer le produit.

Si vous n'utilisez pas bien cet appareil, il pourrait provoquer des dommages.

Laissez refroidir l'appareil après chaque usage, ne l'utilisez pas s'il est trop chaud.

Assurez-vous de maintenir le bouchon doseur à sa place lorsque vous cuisinez des ingrédients ou des liquides chauds.

Faites attention lorsque vous versez des liquides à haute température, ils pourraient être éjectés à cause de la vapeur.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.





SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es nicht in Gebrauch ist, vor der Montage oder Demontage und vor der Reinigung.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien, in der Nähe von Gas- oder Elektroheizungen, offenen Flammen oder in einem Ofen.

Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.

Die Klingen von der Innenseite des Produkts sind sehr scharf, seien Sie mit den Klingen vorsichtig.



Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Schließen Sie das Gerät erst dann an die Stromversorgung an, wenn alle Teile zusammengebaut sind, und vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker ausgezogen ist, bevor Sie Teile entfernen oder die Klinge handhaben.

Geben Sie keine heißen Zutaten in das Gerät ein.

Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt.

Verwenden Sie den Mixstab nicht länger als eine Minute und schlagen Sie hartes Essen nicht länger als 10 Sekunden auf.

Fügen Sie keine Gegenstände in den Behälter beim Betrieb hinzu, um Schäden und Verletzungen zu verhindern. Seien Sie vorsichtig.

Seien Sie besonders vorsichtig mit den Klingen beim Entleeren des Behälters und beim Reinigen des Produkts.

Dieses Produkt kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

Fügen Sie keine Gegenstände in den Behälter beim Betrieb hinzu, um Schäden und Verletzungen zu verhindern.

Das Gerät kann bei unsachgemäßer Anwendung Verletzungen verursachen.

Das Gerät muss nach jeder Operation Raumtemperatur haben. Vergewissern Sie sich, dass der Dosierbecher richtig eingesetzt ist während sie warme oder flüssige Zutaten kochen.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Flüssigkeiten mit hoher Temperatur in das Gerät gießen, da diese durch einen





plötzlichen Dampfstoß ausgelöst werden können.
Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung stehen. Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können. Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kinder unter 8 Jahre auf.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa il prodotto.

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.

Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere



le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.

Spegnere il dispositivo dalla corrente quando non viene usato, prima di montarlo o smontarlo e prima di pulirlo.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse essere danneggiato, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Non utilizzare il prodotto in esterni, vicino a piastre elettriche o a gas, fuoco o all'interno di forni.

Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo fuoriesca dal bordo della superficie o piano da cucina.

Le lame all'interno del prodotto sono molto affilate, maneggiare con cura per evitare tagli.

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.

Non collegare l'apparato alla corrente fino a che tutte le parti siano montate e verificare che sia scollegato prima di smontare le parti o usare le lame.

Non collocare ingredienti caldi all'interno del dispositivo.

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.

Evitare l'uso della frusta per più di un minuto e non frullare alimenti duri per più di 10 secondi.

Non introdurre utensili all'interno del prodotto quando è in funzionamento per ridurre il rischio di lesioni o di danneggiare il prodotto. Usare con cura.

Maneggiare con cura le lame del prodotto durante la pulizia del





recipiente e del frullatore.

Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.

Non introdurre utensili all'interno del prodotto quando è in funzionamento per ridurre il rischio di lesioni o di danneggiare il prodotto.

Il dispositivo può causare lesioni se non usato correttamente. Il frullatore deve essere a temperatura ambiente dopo ogni funzionamento.

Verificare di mantenere il tappo dosatore al suo posto quando si cucinano ingredienti o liquidi caldi.

Prestare attenzione a versare liquidi ad alte temperature nel dispositivo, potrebbero schizzare a causa di espulsione improvvisa di vapore.

L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la supervisione continua di un adulto.

Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.

Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

Mantenere l'apparato e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o produto.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

Desligue o dispositivo da alimentação elétrica quando não estiver a ser utilizado, antes de o montar ou desmontar e antes de o limpar.

Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Não utilize o produto no exterior, perto de placas elétricas ou de gás, de chamas ou dentro de fornos.

Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.

As lâminas do interior do produto estão muito afiadas, maneje-as com cuidado para evitar possíveis cortes.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.





Não ligue o aparelho à corrente até que todas as peças estejam montadas e certifique-se de que está desligado da corrente antes de retirar as peças ou manusear a lâmina.

Não coloque ingredientes quentes dentro do dispositivo.

Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico.

Não utilize a vara misturadora durante mais de um minuto e não bata alimentos duros durante mais de 10 segundos.

Não introduza utensílios dentro do produto quando estiver em funcionamento para reduzir o risco de lesões ou de danificar o produto. Tenha cuidado durante a sua utilização.

Tenha especial cuidado ao manusear as lâminas, esvaziar o recipiente e limpar o produto.

Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.

Não introduza utensílios dentro do produto quando estiver em funcionamento para reduzir o risco de lesões ou de danificar o produto.

O dispositivo pode causar lesões se não o utilizar corretamente. O dispositivo deve estar à temperatura ambiente após cada operação.

Certifique-se de manter o copo doseador na sua posição ao cozinhar ingredientes ou líquidos quentes.

Tenha cuidado ao verter líquidos a alta temperatura no dispositivo, pois pode haver uma súbita ejeção de vapor.

O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.

Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades



físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idades inferior a 8 anos.



1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.0

Sistema Fix Plus: facilita el acople y desmontaje de la batidora y sus accesorios.

Cuerpo principal de la batidora (mango)

Fig. 1

1. Selector de velocidad
2. Botón de encendido
3. Botón de turbo
4. Carcasa principal

Fig. 2

5. Cuchilla

Fig. 3

6. Vaso mezclador para cuchillas o varillas

Fig. 4

7. Accesorio del montaclaras
8. Montaclaras

Fig. 5

Fig. 5.1

9. Pasapurés
10. Cuchilla

Fig. 6

11. Accesorio para varillas batidoras
12. Varillas batidoras

Procesador

Fig. 7

13. Empujador
14. Tapa del procesador/Tolva
15. Engranajes
16. Disco triturador/rebanador reversible
17. Cuchilla de molienda
18. Anillo de bloqueo de la tolva
19. Husillo
20. Recipiente del procesador de alimentos



ESPAÑOL

Espiralizador

Fig. 8

21. Unidad de accionamiento

22. Tolva

23. Soporte de unidad de accionamiento

2. ANTES DE USAR

Saque el dispositivo de su caja, y guarde la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro. Le ayudará a prevenir daños en el producto si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.

Los envoltorios de plástico pueden suponer un peligro de asfixia para bebés y niños pequeños. Asegúrese de que todos los elementos del embalaje se encuentren fuera de su alcance.

Inspeccione todas las piezas por si hubiera algún daño visible.

Desenrolle el cable al completo y compruebe que no hay ningún daño. No use el producto si el mismo o su cable de alimentación presentan daños o no funcionan correctamente. En caso de observar daños, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec para resolver dudas o reparaciones, para mantenimiento o devolución.

3. FUNCIONAMIENTO

Batidora de repostería

Fig. 0

Fig. 1

Fig. 2

Apto para preparar comida para bebés, sopas, salsas, batidos y mayonesas.

Batir alimentos en vaso de precipitación

Fig. 3

No llene la jarra más de 800 ml.

Batir alimentos en ollas, cacerolas o cazos

Retire la olla de la fuente de calor y deje que se enfríe. Si no, el aparato podría sobrecalentarse.

Coloque el mango dentro del eje del pie de la batidora y encájelo girándolo.

Enchufe el aparato. Para evitar salpicaduras, coloque la cuchilla dentro de la comida antes de encenderla.

Sujete el mango con fuerza y pulse el botón de encendido.



ESPAÑOL

No deje que el líquido sobrepase el punto de unión entre el mango y el eje del pie de la batidora. Mueva la cuchilla lentamente por los alimentos haciendo movimientos arriba, abajo y en círculos.

Si el dispositivo se atasca, desenchúfelo antes de limpiarlo.

Siempre desconecte el dispositivo cuando termine de usarlo.

Varillas montaclaras/varillas batidoras

Fig. 4

Fig. 6

Tiempo de uso aproximado: 15 segundos.

Apto para batir alimentos blandos como claras de huevo, nata, postres rápidos, huevos o azúcar.

No intente batir mezclas más duras como margarina, ya que puede dañar las varillas.

Una las varillas con el accesorio para varillas.

Coloque el mango de la batidora dentro del accesorio de varillas, y encájelo girándolo.

Coloque la comida en un recipiente. No bata más de 6 claras de huevo o 1000 ml de crema al mismo tiempo. No permita que el líquido sobrepase por encima de las varillas.

Enchufe el aparato y presione el botón de encendido.

Tras usarlo, desenchufe y desmonte el aparato.

Procesador

Fig. 7

Apto para picar carne, queso, verduras, especias, pan, galletas y nueces.

No intente cortar alimentos duros como granos de café, cubitos de hielo, onzas de chocolate, etc. De otra forma, la cuchilla podría dañarse.

Instale el motor con los engranajes.

Cómo montar el recipiente del procesador de alimentos, los accesorios y la tapa:

Coloque el recipiente del procesador en una superficie limpia y estable, como una encimera o una mesa.

Elija uno de los siguientes accesorios del procesador de alimentos:

Cuchilla de molienda

Disco triturador reversible

Disco rebanador reversible.

Encontrará un eje que puede utilizarse con los tres accesorios del procesador.

Cómo usar el disco triturador reversible:

Coloque el eje en el centro del recipiente procesador. Tome precauciones a la hora de manejar el disco triturador. ¡Tenga cuidado de no cortarse!

Uno de los lados del disco triturador es para triturar alimentos gruesos y el otro para triturar



ESPAÑOL

alimentos finos. Utilice el que más le convenga para el tipo de comida que vaya a preparar. Alinee el orificio en el centro del disco con el eje y asegúrese de que está fijado correctamente, empujando firmemente hacia abajo.

Cierre la tapa del recipiente del procesador y asegúrese de que está correctamente colocada y cerrada.

Cómo usar el disco rebanador reversible:

Coloque el eje en el centro del recipiente procesador. Manéjela con cuidado.

Uno de los lados del disco rebanador es para cortar alimentos gruesos y el otro para cortar alimentos finos. Utilice el que más le convenga para el tipo de comida que vaya a preparar. Alinee el orificio en el centro del disco con el eje y asegúrese de que está fijado correctamente, empujando firmemente hacia abajo.

Cierre la tapa del recipiente del procesador y asegúrese de que está correctamente colocada y cerrada.

Cómo utilizar la cuchilla de molienda:

Con cuidado sujete la cuchilla de molienda con una mano y, con la otra, coloque el eje a través del centro de la cuchilla. ¡Tenga cuidado de no cortarse! La cuchilla debe colocarse en la base del husillo. La cuchilla estará suelta sin apretar en el eje, pero se mantendrá fija mientras esté en dispositivo en marcha.

Maneje las cuchillas de molienda con cuidado, están muy afiladas.

Coloque las cuchillas de molienda y el eje en el centro del recipiente del procesador.

Cierre la tapa del recipiente del procesador y asegúrese de que está correctamente colocada y cerrada.

Una vez que haya escogido un lado del disco y todas las piezas anteriormente mencionadas estén montadas, el dispositivo está listo para funcionar.

Coloque los ingredientes dentro del recipiente del procesador o en la tolva, dependiendo de cómo vaya a utilizarse. No sobrepase la marca MAX.

Cómo utilizar el procesador de alimentos:

Enchufe el aparato a una toma de corriente.

Elija la velocidad utilizando el selector de velocidad.

Pulse el botón de encendido para encender el aparato y que éste empiece a funcionar.

Introduzca los alimentos a través de la tolva utilizando el empujador. No introduzca los dedos ni ningún otro objeto dentro de la tolva. Utilice únicamente el empujador proporcionado.

Cuando haya terminado de utilizarlo, apague el motor soltando el botón de encendido y desenchufe el dispositivo.

Desmonte el mango de la batidora de los engranajes y retire la tapa del recipiente.

Recomendaciones de cómo usar la batidora en el recipiente de procesamiento.

No utilice la batidora cuando el recipiente esté vacío.





ESPAÑOL

Trocee los alimentos en piezas de tamaño uniforme para conseguir unos mejores resultados y en menos tiempos.

La batidora corta y mezcla comidas y líquidos rápidamente, para que sean más fáciles de procesar. No se olvide de comprobar el estado de la comida durante el funcionamiento.

Espiralizador

Fig. 8

Inserte el mango de la batidora en la unidad de accionamiento.

Retire la tolva y monte la cuchilla. Coloque las verduras (por ejemplo: zanahorias, pepinos, patatas...) en la tolva. Puede elegir entre varias cuchillas: gruesa, fina y con forma de lazo. Coloque la tolva dentro del recipiente.

Pulse el botón de funcionamiento para cortar las verduras en forma de espiral.

Cómo ensamblar la cuchilla:

Saque la tolva.

Retire la abrazadera de fijación.

Coloque la cuchilla en la ranura, luego use la abrazadera para fijar la cuchilla.

Pasapurés

Fig. 5/5.1

Coloque los alimentos dentro de un vaso mezclador o en un recipiente lo suficientemente grande.

Enchufe el aparato a una toma de corriente.

Seleccione la configuración en el pasapurés ajustable.

Seleccione la velocidad alta en el selector de velocidad.

Introduzca el pasapurés dentro de los ingredientes y pulse el botón de funcionamiento para conectar el pasapurés.

Mueva el pasapurés suavemente por los ingredientes hasta que se alcance la textura deseada.

Apague el motor soltando el botón, saque el pasapurés del recipiente y desenchufe el aparato.

Botón de turbo

Pulse este botón mientras utiliza la batidora para conseguir la máxima velocidad y potencia.

Aviso: la batidora podría sufrir un sobrecalentamiento si utiliza esta función durante un elevado período de tiempo.

Selector de velocidad

Gire el selector para variar la velocidad de las cuchillas y adaptarla según sus necesidades.



ESPAÑOL

Tabla comparativa

Alimento	Cantidad máxima (en gramos)	Tiempo aproximado (en segundos)
Carne	300	10-15
Espicias	80	15
Nueces	250	15
Queso	250	15
Pan	1 rebanada	15
Huevos duros	6	5
Cebollas	300	10

Estos datos son aproximados y dependen de diferentes factores.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Fig. 9

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo. Después de procesar alimentos muy salados, debe enjuagar con agua las cuchillas de inmediato.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el motor y la tapa del recipiente.

Las siguientes partes son aptas para el lavavajillas: vaso, pie de la batidora, varillas montaclaras, varillas batidoras, recipiente del procesador, cuchilla de molienda, disco triturador reversible, disco rebanador reversible y recipiente del espiralizador.

No utilice demasiado limpiador o descalcificador para lavavajillas.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

Maneje las cuchillas con cuidado, están muy afiladas.

Después de procesar alimentos con color, las partes plásticas del aparato pueden decolorarse, recomendamos limpiar dichas partes con aceite vegetal antes de lavarlas o introducirlas en el lavavajillas.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04275

Producto: Power TitanBlack 1500 XL TotalMix

Potencia máxima de bloqueo: 1500 W

Potencia nominal: 1200 W

220-240 V~, 50-60 Hz



6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.



ENGLISH

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 0

Fix Plus System: Enables an easier assembly and disassembly of the blender and its attachments.

Main body (handle)

Fig. 1

1. Speed-control dial
2. Power button
3. Turbo button
4. Main housing

Fig. 2

5. Blade attachment

Fig. 3

6. Blending cup for blades or whisks

Fig. 4

7. Balloon whisk's attachment
8. Balloon whisk

Fig. 5

Fig. 5.1

9. Potato masher
10. Blade

Fig. 6

11. Blending whisk attachment
12. Blending whisks

Food processor

Fig. 7

13. Pusher
14. Food processor lid/ hopper
15. Gear box
16. Reversible shredding/slicing disc
17. Grinding blade
18. Hopper's lock ring



- 19. Spindle
- 20. Food processor container

Spiraliser

Fig. 8

21. Drive unit

22. Hopper

23. Driver unit holder

2. BEFORE USE

Unpack the appliance and keep the original packaging and materials in a safe place. It will help prevent any damage if the product needs to be transported in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.

Plastic wrapping can cause suffocation hazards for babies and young children. Make sure all packaging materials are out of reach of children.

Inspect all parts of the appliance for visual damage.

Unwind the power cord completely and inspect it for damage. Do not use the appliance if the juicer or its cord have been damaged or are not working properly. In case of damage, contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice, repairs, or returns.

3. OPERATION

Hand blender

Fig. 0

Fig. 1

Fig. 2

Suitable for preparing baby food, soups, sauces, milkshakes and mayonnaise.

Beaker blending

Fig. 3

Do not fill the jar above 800 ml.

Blending in pots, pans and casseroles

Take the pot away from the heat source and allow it cool down in order to prevent the hand blender from overheating.

Place the handle inside the stick's shaft and then lock it by turning it.

Plug the device in. To avoid any splashing, place the blade inside the food before switching it on.



ENGLISH

Hold the handle steadily, then press the power button.

Do not allow any liquid to cover the joint between the handle and the stick's shaft.

Move the blade slowly through the food, moving it upwards, downwards and in circles.

If the device gets jammed, unplug it before cleaning it.

After using the device, unplug it and disassemble it.

Balloon whisk/double whisk

Fig. 4

Fig. 6

Approximate usage time: 15 sec

Suitable for whipping soft ingredients such as egg whites, cream, instant desserts, eggs and sugar.

Do not try to whisk harder mixtures as margarine as you may damage the balloon whisk.

Assemble the whisk wire with the whisk's attachment.

Fit the blender's handle inside the whisk attachment, then lock it by turning it.

Place the food in the container. Do not whisk more than 6 egg whites or 1000 ml of cream at the same time. Do not let any liquid get above the whisks.

Plug the device in and press the power button.

After use, unplug and disassemble it.

Food processor

Fig. 7

Suitable for chopping meat, cheese, vegetables, herbs, bread, biscuits and nuts.

Do not try to chop hard food such as coffee beans, ice cubes, chocolate ounces, etc. The blades might be damaged.

To install the motor, attach it to the gearbox.

How to attach the food processor's container, attachments and lid:

Place the food processor container on a countertop or a table, so that the surface is clean and stable.

Choose one of the following food processor attachments:

Grinding blade

Reversible shredding disc

Reversible slicing disc

You will find a shaft that can be used on all of the three food processor attachments.

How to use the reversible shredding disc:

Place the shaft in the centre of the food processor container. Take precautions when handling the shredding disc. Be careful not to cut yourself!

One of the shredding disc sides is for coarse shredding and the other for fine shredding. Use





ENGLISH

the side that suits your food the most. Align the hole in the centre of the disc with the shaft and make sure it is tightly attached by pushing downwards gently.

Place the food processor container's lid in place and make sure it is correctly aligned and locked into place.

How to use the reversible slicer disc:

Place the shaft in the centre of the food processor container. Handle the slicing disc with caution.

One of the reversible slicing disc side is for coarse slicing and the other for fine shredding. Use the side that suits your food the most. Attach the shaft with the centre of the disc and make sure it is tightly attached.

Place the food processor container's lid in place and make sure it is correctly aligned and locked into place.

How to use the grinding blade:

Hold carefully the grinding blade in one hand and, with the other hand, place the shaft through the centre of the grinding blade. Be careful not to cut yourself! The blade should be placed at the base of the spindle. The blade will be loose on the shaft but will be locked into place while operating.

Handle the grinding blades with caution as they are very sharp.

Place the grinding blade and the shaft in the centre of the food processor container.

Place the food processor container's lid in place and make sure it is correctly aligned and locked into place.

Once a side of the disc has been selected and all the afore mentioned parts have been assembled, you can start using the device.

Place the ingredients inside the food processor container or in the hopper, depending on how it is going to be used. Do not exceed the Max mark.

How to use the food processor:

Plug the device to power supply.

Choose the speed using the speed-control dial.

Press the power button to turn the appliance on and starting operating.

Introduce the food through the hopper using the pusher. Do not place your fingers nor any other objects inside the hopper. Use only the provided pusher.

When the food processor has finished, turn the motor off by releasing the power button and unplug the device.

Disassemble the handle from the gearbox and remove the container's lid.

Recommendations on how to use the blender on the food processor container:

Do not operate the blender when the food processor container is empty.

Cut the food into uniform-sized pieces to ensure quicker, even and more consistent results.



ENGLISH

The blender cuts and blends foods and liquids rapidly, so they are easier to process. Do not forget to check on the food during operation.

Spiraliser

Fig. 8

Insert the handle in the drive unit.

Take out the hopper and assemble the blade. Place the vegetables (e.g.: Carrots, cucumbers, potatoes...) inside the hopper. You can choose from different blades (thick, thin and ribbon-shaped). Then, place the hopper inside the container.

Press the power button to chop the vegetables spiral-shaped.

How to assemble the blade:

Take the hopper out.

Remove the fixing clamp.

Place the blade on the slot, then use the fixing clamp to fix the blade.

Potato masher

Fig. 5/5.1

Place the food inside a blending jar or a sufficiently large mixing container.

Plug the device to a power supply.

Select the settings on the adjustable mashing stick.

Select high speed on the motor's speed-control dial.

Place the mashing stick inside the ingredients and press the power button to connect the mashing stick.

Move the mashing stick gently through the ingredients until the desired texture is achieved.

Turn the motor off by releasing the power button before taking the mashing stick out of the container and unplug the device.

Turbo button

Press this button while using the device to run the device at maximum power and speed.

Note: The device may overheat if this function is used for a long time.

Speed selector

Turn the speed selector to change the blades' speed and choose whichever suits you best.

Comparison chart

Food	Maximum amount (in grams)	Approximate time (in seconds)
Meat	300	10-15





Herbs	80	15
Nuts	250	15
Cheese	250	15
Bread	1 slice	15
Hardboiled eggs	6	5
Onions	300	10

These data are approximate and depend on many different factors.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Fig. 9

Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.

After processing very salty foodstuff, rinse the blades with water immediately.

Use a soft, damp cloth to clean the product's motor and container lid.

The following parts are dishwasher safe: Cup, stick, balloon whisks, blending whisks, food processor container, grinding blade, reversible shredding disc, reversible slicing disc and spiraliser's container.

Do not use too much cleaning agent or descaler in your dishwasher

Do not immerse the appliance in water or other liquid.

Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners.

Please handle the blades carefully, they are very sharp.

After processing coloured food, the plastic parts of the appliance may lose colour. It is suggested to clean these parts with vegetable oil before washing them in the dishwasher.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04275

Product: Power TitanBlack 1500 XL TotalMix

Maximum locked motor power: 1500 W

Rated power: 1200 W

220-240 V~, 50-60 Hz

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must



ENGLISH

not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.



1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 0

Le système Fix Plus facilite l'assemblage et le démontage du mixeur plongeant et des accessoires.

Unité principale du mixeur (manche)

Img. 1

1. Sélecteur de vitesse
2. Bouton de connexion
3. Bouton Turbo
4. Coque extérieure

Img. 2

5. Lames

Img. 3

6. Verre mélangeur pour lames ou fouets

Img. 4

7. Support du fouet pour monter les blancs en neige
8. Fouet pour monter les blancs en neige

Img. 5

Img. 5.1

9. Presse-purées
10. Lames

Img. 6

11. Support pour les fouets batteurs
12. Fouets batteurs

Moulinette

Img. 7

13. Poussoir à aliments
14. Couvercle de la moulinette / Trémie
15. Engrenages
16. Disque broyeur / tranchant réversible
17. Lame pour moudre
18. Anneau de blocage de la trémie



FRANÇAIS

- 19. Broche
- 20. Récipient de la moulinette

Coupe-légumes en spirale

Img. 8

21. Unité d'actionnement

22. Trémie

23. Support de l'unité d'actionnement

2. AVANT UTILISATION

Sortez le mixeur plongeant de sa boîte et conservez celle-ci ainsi que les autres éléments de l'emballage dans un lieu sécurisé. Cela vous aidera à éviter d'endommager le produit si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

Les emballages en plastique entraînent un risque de suffocation pour les bébés et les enfants. Assurez-vous que tous les éléments de l'emballage se trouvent hors de leur portée.

Vérifiez bien toutes les pièces, qu'aucune ne soit endommagée.

Déroulez complètement le câble et vérifiez qu'il n'y ait aucun dommage. N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il présente des dommages visibles. Si vous observez des dommages, contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour résoudre vos doutes ou demander une réparation, un remboursement ou un entretien.

3. FONCTIONNEMENT

Mixeur pour faire de la pâtisserie

Img. 0

Img. 1

Fig. 2

Convient pour préparer des repas pour les bébés, des soupes, des sauces, des milk-shakes et de la mayonnaise.

Battre les aliments dans le verre

Img. 3

Ne dépassez pas les 800 ml du verre.

Battre les aliments dans des autocuiseurs ou casseroles.

Retirez l'autocuiseur de la source de chaleur et laissez-le refroidir. Sinon, l'appareil pourrait surchauffer.



FRANÇAIS

Placez le manche dans l'axe du pied du mixeur et emboîtez-le en le tournant.
Branchez l'appareil. Pour éviter les éclaboussures, plongez la lame dans la nourriture avant d'allumer l'appareil.

Tenez le manche fermement et appuyez sur le bouton de connexion.

Ne laissez pas le liquide dépasser le point d'union entre le manche et l'axe du pied de l'autocuiseur.

Bougez la lame doucement en faisant mouvements vers le haut, vers le bas et en remuant.

Si l'appareil bouche, débranchez-le de la prise avant de le nettoyer.

Déconnectez l'appareil si vous avez fini de l'utiliser.

Fouets pour monter les blancs en neige/fouets batteurs

Img. 4

Img. 6

Temps d'utilisation approximatif : 15 secondes.

Convient pour battre des aliments doux comme les blancs d'œufs, la crème, les desserts rapides, les œufs ou le sucre.

Ne battez pas des mélanges plus durs comme de la margarine. Cela pourrait abîmer les fouets.

Unissez les fouets avec le support pour les fouets.

Placez le manche du mixeur dans le support des fouets et emboîtez-le en le tournant.

Introduisez les aliments dans un récipient. Ne battez plus de 6 blancs d'œufs ou 1000 ml de crème en même temps. Ne laissez pas le liquide dépasser les fouets.

Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton de connexion.

Après l'avoir utilisé, débranchez et démontez l'appareil.

Moulinette

Img. 7

Convient pour broyer de la viande, du fromage, des légumes, des épices, du pain, des biscuits et des noix.

N'essayez pas de couper des aliments trop durs comme les grains de café, les glaçons, les carrés de chocolat, etc. Cela pourrait abîmer les lames.

Installez le moteur avec les engrenages.

Comment assembler le récipient de la moulinette, les accessoires et le couvercle :

Placez le récipient de la moulinette sur une surface propre et stable, comme une table ou le plan de travail.

Choisissez un des accessoires de la moulinette :

Lame de mouture

Disque broyeur réversible

Disque tranchant réversible



FRANÇAIS

Vous trouverez un axe, lequel peut être utilisé avec les trois accessoires de la moulinette.

Comment utiliser le disque broyeur réversible :

Placez l'axe au centre du récipient. Faites attention lorsque vous maniez le disque. Faites attention de ne pas vous couper !

Un des côtés du disque sert à broyer des aliments plus épais et l'autre à broyer les plus fins. Utilisez celui qui convient le mieux pour le type d'aliment que vous allez préparer. Alignez le trou qui se trouve au centre du disque avec l'axe. Vérifiez qu'il est bien placé en exerçant un peu de pression vers le bas.

Fermez le couvercle du récipient. Vérifiez qu'il soit bien placé et fermé.

Comment utiliser le disque tranchant réversible :

Placez l'axe au centre du récipient. Faites attention lorsque vous l'utilisez.

Un des côtés du disque sert à couper des aliments plus épais et l'autre à broyer les plus fins. Utilisez celui qui convient le mieux pour le type d'aliment que vous allez préparer. Alignez le trou qui se trouve au centre du disque avec l'axe. Vérifiez qu'il est bien placé en exerçant un peu de pression vers le bas.

Fermez le couvercle du récipient. Vérifiez qu'il soit bien placé et fermé.

Comment utiliser la lame de mouture :

En faisant attention, tenez la lame de mouture avec une main et installez l'axe à travers le centre de la lame avec l'autre main. Faites attention de ne pas vous couper ! La lame doit s'installer sur la base de la broche. La lame sera lâche sans être serrée sur l'axe, mais elle restera fixe pendant que l'appareil est en marche.

Maniez les lames de mouture en faisant attention, elles sont trop aiguisées.

Placez les lames de mouture et l'axe au centre du récipient de la moulinette.

Fermez le couvercle du récipient. Vérifiez qu'il soit bien placé et fermé.

Lorsque vous avez choisi quel côté du disque vous allez utiliser, et lorsque toutes les pièces soient assemblées, l'appareil sera prêt à l'emploi.

Introduisez les ingrédients dans le récipient de la moulinette ou dans la trémie, en fonction de l'usage auquel ils sont destinés. Ne dépassez pas la marque « Max ».

Comment utiliser la moulinette :

Branchez l'appareil sur une prise de courant.

Choisissez la vitesse avec le sélecteur de vitesse.

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de connexion.

Introduisez les aliments à travers la trémie et en utilisant le poussoir. N'introduisez pas les doigts ni d'autres objets dans la trémie. Utilisez que le poussoir fourni.

Lorsque vous avez fini de l'utiliser, éteignez le moteur en lâchant le bouton de connexion, puis débranchez-le de la prise de courant.

Démontez le manche des axes et enlevez le couvercle du récipient.





FRANÇAIS

Recommandations pour utiliser le mixeur plongeant avec la moulinette.

N'utilisez pas le mixeur si le récipient est vide.

Coupez en morceaux uniformes les aliments afin d'obtenir de meilleurs résultats en peu de temps.

Le mixeur coupe et mélange des aliments et des liquides rapidement. Il faut toujours vérifier l'état des aliments lorsque vous utilisez le mixeur.

Coupe-légumes en spirale

Img. 8

Insérez le manche du mixeur dans l'unité d'actionnement.

Retirez la trémie et installez la lame. Introduisez les légumes (carottes, poivrons, pommes de terre, etc.) dans la trémie. Choisissez entre les différentes lames : épaisse, fine et en forme de ruban. Placez la trémie dans le récipient.

Appuyez sur le bouton de fonctionnement pour couper les légumes en spirale.

Assemblage de la lame :

Sortez la trémie.

Enlevez le collier de fixation.

Placez la lame sur la fente, puis utilisez le collier pour la fixer.

Presse-purées

Img. 5/5.1

Introduisez les aliments dans un verre pour mélanger ou dans un récipient assez grand.

Branchez l'appareil sur une prise de courant.

Sélectionnez la configuration sur le presse-purées ajustable.

Sélectionnez la vitesse élevée avec le sélecteur de vitesse.

Plongez le presse-purées dans les ingrédients et appuyez sur le bouton de fonctionnement pour connecter le presse-purées.

Bougez doucement le presse-purées jusqu'à obtenir la texture souhaitée.

Éteignez le moteur en lâchant le bouton. Sortez le presse-purées du récipient et débranchez l'appareil.

Bouton Turbo

Appuyez ce bouton pendant l'utilisation du mixeur pour atteindre une vitesse et une puissance maximales.

Avertissement : le mixeur pourrait surchauffer si vous utilisez cette fonction pendant une longue période de temps.

Sélecteur de vitesse

Tournez le sélecteur de vitesse pour alterner la vitesse des lames et l'adapter selon vos besoins.



FRANÇAIS

Tableau comparatif

Aliment	Quantité maximale (g)	Temps approximatif (secondes)
Viande	300	10-15
Épices	80	15
Noix	250	15
Fromage	250	15
Pain	1 tranche	15
Œufs durs	6	5
Oignons	300	10

Ces données sont approximatives et dépendent de plusieurs facteurs.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Img. 9

Débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

Après avoir mixé des aliments très salés, vous devez rincer les lames immédiatement avec de l'eau.

Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le moteur et le couvercle du récipient.

Les parties suivantes conviennent pour un nettoyage au lave-vaisselle : le verre, le pied du mixeur, les fouets pour monter les blancs en neige et les fouets batteurs, le récipient de la moulinette, la lame de mouture, le disque broyeur réversible, le disque tranchant réversible et le récipient du coupe-légumes en spirale.

N'utilisez trop de produit nettoyant ni de détartrant pour le lave-vaisselle.

Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Maniez les lames en faisant attention, elles sont trop aiguisées.

Après avoir mixé des aliments colorés, les parties en plastique de l'appareil pourraient se décolorer. Il est recommandé de nettoyer ces parties avec de l'huile végétale avant de les nettoyer à main ou au lave-vaisselle.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 04275

Produit : Power TitanBlack 1500 XL TotalMix

Maximum Power Locked Motor: 1500 W

1500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.



DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.0

Fix Plus-System: erleichtert das Anbringen und Entfernen des Mixers und seines Zubehörs.

Hauptkörper des Handmixer (Griff)

Abb. 1

1. Geschwindigkeitsregler
2. Ein/Aus-Schalter
3. Turbo-Taste
4. Hauptgehäuse

Abb. 2

5. Klingen

Abb. 3

6. Mischbecher für Klingen oder Stäbe

Abb. 4

7. Schneebesens-Zubehör
8. Schneebesens

Abb. 5

Abb. 5.1

9. Passiersieb
10. Klingen

Abb. 6

11. Mischstäbe-Zubehör
12. Mischstäbe

Prozessor

Abb. 7

13. Stopfer
14. Prozessor-Abdeckung/Trichter
15. Zahnräder
16. Reversible Schredder/Scheide Scheibe
17. Mahlklingen
18. Trichter-Verschlussring
19. Gewindespindel
20. Behälter des Küchengerät



Spiralschneider

Abb. 8

21. Antriebseinheit

22. Trichter

23. Antriebseinheit-Träger

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und bewahren Sie den Originalkarton und andere Verpackungsmaterialien an einem sicheren Ort auf. Dies hilft Ihnen, Schäden an dem Produkt zu vermeiden, wenn Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.

Plastikverpackungen können eine Erstickungsgefahr für Babies und Kleinkinder darstellen.

Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungsteile außer Reichweite sind.

Überprüfen Sie die gelieferten Teile auf sichtbare Schäden.

Rollen Sie vollständig das Kabel auf und überprüfen Sie, dass es keinen Schaden gibt.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder die Netzkabel bzw. Stecker beschädigt sind. Wenn Sie Schäden bemerkt, kontaktieren Sie sofort mit dem Technischen Kundendienst von Cecotec für Hilfe, weitere Hinweise, Reparaturen oder Rückgabe.

3. BEDIENUNG

Konditorei-Mixer

Abb. 0

Abb. 1

Abb. 2

Geeignet für die Zubereitung von Babyessen, Suppen, Soßen, Smoothies und Mayonnaise.

Die Lebensmitteln in einem Becher schlagen

Abb. 3

Den Behälter nicht mehr als 800 ml füllen.

Lebensmitteln in Töpfen, Pfannen oder Kellen Schlagen

Nehmen Sie den Topf von der Wärmequelle und lassen Sie ihn abkühlen. Sonst könnte sich das Gerät überhitzen.

Legen Sie den Griff in die Achse des Mixerfußes und passen Sie ihn durch ein leichtes Drehen ein.

Schließen Sie das Gerät an. Um Spritzer zu vermeiden, legen Sie die Klinge in das Lebensmittel,



DEUTSCH

bevor Sie es einschalten.

Halten Sie den Griff fest und drücken Sie den Einschaltknopf.

Lassen Sie die Flüssigkeit nicht über den Befestigungspunkt zwischen dem Griff und die Achse des Mixerfußes überschreiten.

Bewegen Sie die Klinge langsam in Aufwärts-, Abwärts- und Kreisbewegungen durch das Lebensmittel.

Wenn das Gerät sich verklemmt, ziehen Sie bevor der Reinigung den Netzstecker raus.

Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen.

Schneebesen/ Handmixerstäbe

Abb. 4

Abb. 6

Ungefähre Gebrauchszeit: 15 Sekunden.

Geeignet für weiche Lebensmittel wie Eiweiß, Sahne, schnellen Desserts, Eiern oder Zucker Aufschlagen.

Versuchen Sie nicht, härtere Mischungen wie Margarine aufzuschlagen, da dies die Stäbchen beschädigen könnte.

Die Stäbe mit dem Stabaufsatz befestigen.

Stecken Sie den Griff des Mixers in den Aufsatz des Stabes und setzen Sie es durch leichtes ein Drehen ein.

Legen Sie die Lebensmittel in einen Behälter. Nicht mehr als 6 Eiweiße oder 1000 ml Sahne gleichzeitig schlagen. Lassen Sie keine Flüssigkeit über die Stäbe laufen.

Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie den Netzschalter.

Tras usarlo, desenchufe y desmonte el aparato.

Prozessor

Abb. 7

Geeignet für Fleisch, Käse, Gemüse, Gewürzen, Brot, Keksen und Nüssen zu Hacken.

Versuchen Sie nicht, harte Lebensmittel wie Kaffeebohnen, Eiswürfel, Unzen Schokolade usw. zu schneiden. Andernfalls könnte die Klinge beschädigt werden.

Installieren Sie den Motor mit den Zahnräder.

Wie man den Behälter, das Zubehör und den Deckel des Küchengerät anbaut:

Stellen Sie den Behälter auf eine saubere, stabile Oberfläche, z. B. auf eine Arbeitsfläche oder einen Tisch.

Wählen Sie eines der folgenden Küchenmaschinenzubehörteile:

Mahlklingen

Reversible Schredderscheibe

Reversible Schneidescheibe

Sie finden eine Achse, die mit allen drei Zubehörteilen verwendet werden kann.





DEUTSCH

Wie man die reversible Shredderscheibe verwendet:

Stellen Sie die Achse in der Mitte des Behälters. Treffen Sie Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit der Shredderscheibe. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht schneiden!

Eine Seite der Mahlscheibe dient für grober Lebensmittel zu Mahlen und die andere Seite für feiner Lebensmittel. Verwenden Sie diejenige, die Ihnen für die Art des Essens, das Sie zubereiten, am besten passt. Richten Sie das Loch in der Mitte der Scheibe auf den Achse aus und stellen Sie sicher, dass die Scheibe richtig angepasst ist, indem Sie sie fest nach unten drücken.

Schließen Sie den Deckel des Behälters und vergewissern Sie sich, dass er richtig aufgesetzt und geschlossen ist.

Wie man die Reversible Schneidescheibe verwendet:

Stellen Sie die Achse in der Mitte des Behälters. Gehen Sie vorsichtig damit um. Seien Sie vorsichtig.

Eine Seite der Scheibe dient für dicke Lebensmittel zu Schneiden und die andere Seite für dünnere. Verwenden Sie diejenige, die Ihnen für die Art des Essens, das Sie zubereiten, am besten passt. Richten Sie das Loch in der Mitte der Scheibe auf den Achse aus und stellen Sie sicher, dass die Scheibe richtig angepasst ist, indem Sie sie fest nach unten drücken.

Schließen Sie den Deckel des Behälters und vergewissern Sie sich, dass er richtig aufgesetzt und geschlossen ist.

Wie man die Schleifklinge verwendet:

Halten Sie die Schleifklinge vorsichtig mit einer Hand und führen Sie mit der anderen Hand den Schaft durch die Mitte der Klinge. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht schneiden! Die Klinge muss an der Basis des Gewindespindel angepasst werden. Die Klinge ist ohne Festziehen an der Achse lose, bleibt aber während des Betriebs der Vorrichtung fest.

Gehen Sie vorsichtig mit den Schleifklingen um, sie sind sehr scharf.

Setzen Sie die Schleifklingen und die Achse in die Mitte des Behälters.

Schließen Sie den Deckel des Behälters und vergewissern Sie sich, dass er richtig aufgesetzt und geschlossen ist.

Sobald Sie sich für eine Seite der Scheibe entschieden haben und alle oben genannten Teile zusammengebaut sind, ist das Gerät betriebsbereit.

Geben Sie die Zutaten in den Behälter oder Trichter, je nachdem, wie er verwendet werden soll. Überschreiten Sie nicht die „Max“-Markierung.

Wie man die Küchenmaschine verwendet:

Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.

Wählen Sie die Geschwindigkeit mit dem Geschwindigkeitswähler.

Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten und in Betrieb zu nehmen.

Führen Sie das Lebensmittel mit dem Stopfer durch den Trichter. Führen Sie weder Ihre Finger



DEUTSCH

noch andere Gegenstände in den Trichter ein. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Stopfer. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, schalten Sie den Motor ab, indem Sie den Einschalter loslassen, und aus den Netzstecker abziehen.

Entfernen Sie den Griff des Mixers von den Zahnrädern und nehmen Sie den Deckel vom Behälter ab.

Empfehlungen zur Verwendung des Mixers im Behälter.

Verwenden Sie den Mixer nicht, wenn der Behälter leer ist.

Zerkleinern Sie die Lebensmittel in gleichförmige Stücke für bessere Ergebnisse in kürzerer Zeit.

Der Mixer schneidet und mischt Lebensmittel und Flüssigkeiten schnell und macht sie so leichter für ihre Zubereitungen. Vergessen Sie nicht, den Zustand der Lebensmittel während des Betriebs zu überprüfen.

Spiralschneider

Abb. 8

Den Mixergriff in die Antriebseinheit einsetzen.

Entfernen Sie den Trichter und montieren Sie die Klinge. Geben Sie das Gemüse (zum Beispiel: Möhren, Gurken, Kartoffeln...) in den Trichter. Sie können zwischen mehreren Klingen wählen: grob, fein und schlingenförmig. Stellen Sie den Trichter in den Behälter.

Drücken Sie die Operationstaste, um das Gemüse spiralförmig zu schneiden.

Wie man die Klinge zusammenbaut:

Nehmen Sie den Trichter heraus.

Entfernen Sie die Befestigungsschlauchschele

Setzen Sie die Klinge in den Schlitz ein und verwenden Sie dann die Schlauchschele, um die Klinge zu sichern.

Passiersieb

Abb. 5/5.1

Legen Sie das Essen in ein Rührglas oder einen ausreichend großen Behälter.

Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.

Wählen Sie die Einstellung im einstellbaren Passiersieb.

Wählen Sie die hohe Geschwindigkeit am Geschwindigkeitswähler.

Setzen Sie den Passiersieb in die Zutaten ein und drücken Sie die Betriebstaste, um den Mixer einzuschalten.

Bewegen Sie den Passiersieb vorsichtig durch die Zutaten, bis die gewünschte Textur erreicht ist.

Stellen Sie den Motor ab, indem Sie den Knopf loslassen, nehmen Sie den Passiersieb aus dem Behälter und ziehen Sie den Netzstecker.



DEUTSCH

Turbo-Taste

Drücken Sie diese Taste, während Sie den Mixer verwenden, um die maximale Geschwindigkeit und Leistung zu erreichen.

Warnung: Der Mixer kann sich überhitzen, wenn Sie diese Funktion über einen längeren Zeitraum verwenden.

Geschwindigkeitsregler

Drehen Sie den Wählschalter, um die Geschwindigkeit der Klingen Ihren Bedürfnissen entsprechend zu variieren.

Vergleichstabelle

Lebensmittel	Maximale Menge (in Gramm)	Ungefähre Gebrauchszeit (In Sekunden)
Fleisch	300	10-15
Gewürze	80	15
Nüsse	250	15
Käse	250	15
Brot	1 Brotscheibe	15
Gekochte Eier	6	5
Zwiebeln	300	10

Diese Daten sind Näherungswerte und hängen von mehreren Faktoren ab.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Abb. 9

Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen. Nach der Verarbeitung stark salzhaltiger Lebensmittel sollten Sie die Klingen sofort mit Wasser abspülen.

Reinigen Sie den Motor und den Behälterdeckel mit einem weichen, feuchten Tuch.

Die folgenden Teile sind spülmaschineneeignet: Becher, Mixerfuß, Schneebesen, Behälter, Schleifklinge, Schleifscheibe, Schneidscheibe und Spiralschüssel.

Verwenden Sie nicht zu viel Geschirrspülmittel oder Entkalker.

Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

Gehen Sie vorsichtig mit den Klingen um, sie sind sehr scharf.

Nach der Verarbeitung von gefärbten Lebensmitteln können sich die Kunststoffteile des Geräts verfärben. Wir empfehlen, diese Teile vor dem Waschen mit Pflanzenöl zu reinigen oder in die Geschirrspülmaschine zu geben.



DEUTSCH

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 04275

Producto: Power TitanBlack 1500 XL TotalMix

Maximum Power Locked Motor: 1500 W

1500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.



DEUTSCH

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728



ITALIANO

1. PARTI E COMPONENTI

Fig.0

Sistema Fix Plus per una facile collocazione e smontaggio del frullatore e dei suoi accessori.

Corpo principale del frullatore (manico)

Fig. 1

1. Selettore della velocità
2. Tasto di accensione
3. Tasto turbo
4. Copertura

Fig. 2

5. Lame

Fig. 3

6. Recipiente per lame o fruste

Fig. 4

7. Supporto per fruste montapanna
8. Fruste montapanna

Fig. 5

Fig. 5.1

9. Passapuré
10. Lame

Fig. 6

11. Supporto per fruste
12. Fruste

Processore

Fig. 7

13. Spintore
14. Coperchio del processore/Tramoggia
15. Ingranaggi
16. Disco reversibile per tritare/affettare
17. Lame per macinatura
18. Anello di blocco della tramoggia
19. Vite senza fine
20. Recipiente del processore di alimenti



Affettaverdure a spirale

Fig. 8

21. Unità di azionamento

22. Tramoggia

23. Supporto dell'unità di azionamento

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il dispositivo dalla scatola e conservare la scatola originale e altri elementi dell'imballaggio in un luogo sicuro. Aiuterà a prevenire danni al prodotto in caso di doverlo trasportare in occasioni future. Se si desidera gettare l'imballaggio originale, verificare di riciclare correttamente tutte le componenti.

Gli involucri in plastica possono provocare pericolo di asfissia per neonati e bambini.

Verificare che tutti gli elementi dell'imballaggio siano fuori dalla portata dei bambini.

Controllare che tutte le parti non presentino danni visibili.

Srotolare completamente il cavo e verificare che non vi siano danni visibili. Non usare il prodotto se lo stesso o l'alimentatore presentano danni o non funzionano correttamente. In caso di danni, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per risolvere dubbi o riparazioni, per manutenzione o restituzione del prodotto.

3. FUNZIONAMENTO

Sbattitore

Fig. 0

Fig. 1

Fig. 2

Adatto a preparare alimenti per neonati, minestre, salse, frullati e maionese.

Sbattere alimenti nel recipiente dosatore

Fig. 3

Non riempire la caraffa oltre il limite di 800 ml.

Sbattere alimenti in pentole, casseruole o pentolini.

Ritirare la pentola dal fuoco e lasciare raffreddare. Se non lo fosse, l'apparato potrebbe surriscaldarsi.

Collocare il manico all'interno dell'asse della base del frullatore e assemblare girandolo.

Collegare l'apparato. Per evitare schizzi, collocare la base all'interno degli alimenti da preparare e accendere il frullatore successivamente.



ITALIANO

Sostenere il manico con forza e premere il tasto di accensione.
Evitare che il liquido fuoriesca dal punto di unione tra il manico e l'asse della base del frullatore.
Muovere le lame lentamente effettuando movimenti da sopra a sotto e circolari.
In caso di ostruzioni, scollegare il prodotto prima di procedere con la pulizia.
Scollegare sempre il dispositivo terminato l'uso.

Fruste montapanna/fruste

Fig. 4

Fig. 6

Tempo di uso approssimativo: 15 secondi.

Adatto a sbattere alimenti non duri come albumi, panna, dolci veloci, uova o zucchero.
Non frullare composti dalla consistenza più dura come margarina che potrebbe danneggiare le fruste.

Assemblare le fruste con il supporto delle fruste.

Collocare il manico del frullatore all'interno del supporto delle fruste e assemblare girandolo.
Aggiungere gli alimenti da preparare in un recipiente. Non sbattere più di 6 albumi o 1000 ml di crema allo stesso tempo. Evitare che il liquido oltrepassi il livello delle fruste.

Collegare il prodotto e premere il tasto di accensione.

Dopo l'uso, scollegare e smontare l'apparato.

Processore

Fig. 7

Adatto a tritare carne, formaggio, verdura, spezie, pane, biscotti e noci.

Non usare su alimenti duri come chicchi di caffè, cubetti di ghiaccio, pezzi di cioccolato, ecc... che potrebbero danneggiare le lame.

Installare il motore con gli ingranaggi.

Come montare il recipiente del processore di alimenti, gli accessori e il coperchio.

Collocare il recipiente del processore su di una superficie pulita e stabile, come un piano da lavoro o tavolo.

Scegliere uno dei seguenti accessori del processore di alimenti:

Lame per macinatura

Disco reversibile per tritare

Disco reversibile per affettare

È possibile usare l'asse per i tre accessori del processore.

Come usare il disco reversibile per tritare:

Collocare l'asse nel centro del recipiente processore. Prestare attenzione durante l'uso del disco per tritare. Prestare attenzione a non tagliarsi.

Un lato del disco è utilizzabile per tritare alimenti spessi e l'altro lato per alimenti fini.





ITALIANO

Utilizzare il disco più adatto secondo il tipo di alimenti da preparare. Allineare l'orifizio al centro del disco con l'asse verificando che sia fissato correttamente spingendo con fermezza verso il basso.

Chiudere il coperchio del recipiente del processore verificando che sia correttamente collocato e chiuso.

Come usare il disco reversibile per affettare:

Collocare l'asse nel centro del recipiente processore. Maneggiare con cautela.

Un lato del disco per affettare è utilizzabile per tagliare alimenti spessi e l'altro lato per alimenti fini. Utilizzare il disco più adatto secondo il tipo di alimenti da preparare. Allineare l'orifizio al centro del disco con l'asse verificando che sia fissato correttamente spingendo con fermezza verso il basso.

Chiudere il coperchio del recipiente del processore verificando che sia correttamente collocato e chiuso.

Come usare le lame per macinatura:

Con cautela, sostenere con una mano le lame per la macinatura e con l'altra l'asse attraverso il centro delle lame. Prestare attenzione a non tagliarsi. Le lame devono essere collocate alla base della vite senza fine. Le lame non saranno strette ma verranno mantenute fisse mentre il dispositivo è in funzionamento.

Le lame sono molto affilate, maneggiare con cautela

Collocare le lame per la macinatura e l'asse al centro del recipiente del processore.

Chiudere il coperchio del recipiente del processore verificando che sia correttamente collocato e chiuso.

Una volta selezionato un lato del disco e che tutte le parti precedentemente citate siano montate, il dispositivo sarà pronto all'uso.

Collocare gli ingredienti dentro il recipiente del processore o nella tramoggia secondo l'uso. Non superare il livello MAX.

Come usare il processore di alimenti:

Collegare l'apparato alla corrente.

Selezionare la velocità usando il selettore.

Premere il tasto di accensione per accendere l'apparato e iniziare a funzionare.

Introdurre gli alimenti attraverso la tramoggia usando lo spintore. Non introdurre dita nè altri oggetti all'interno della tramoggia. Utilizzare esclusivamente lo spintore fornito.

Terminato l'uso, spegnere il motore rilasciando il tasto di accensione e scollegare il prodotto.

Smontare il manico del frullatore dagli ingranaggi e ritirare il coperchio del recipiente.

Consigli per l'uso del frullatore nel recipiente del processore.

Non usare il frullatore quando il recipiente è vuoto.

Tagliare a pezzi gli alimenti in modo uniforme per ottenere migliori risultati e in meno tempo.



ITALIANO

Il frullatore taglia e mescola alimenti e liquidi rapidamente con un processo facile. Controllare lo stato degli alimenti prima di mettere in funzione il prodotto.

Affettaverdure a spirale

Fig. 8

Inserire il manico del frullatore nell'unità di azionamento.

Ritirare la tramoggia e montare le lame. Collocare le verdure (ad esempio: carote, cetrioli, patate) nella tramoggia. È possibile selezionare vari tipi di lame: spessa, fine e a forma di nastro. Collocare gla tramoggia dentro il recipiente.

Premere il tasto di funzionamento per tagliare verdure a spirale.

Come assemblare le lame:

Ritirare la tramoggia.

Ritirare la fascetta di fissaggio.

Collocare le lame nella fessura, in seguito usare la fascetta per fissare le lame.

Passapuré

Fig. 5/5.1

Collocare gli ingredienti dentro un recipiente per mescolare o sufficientemente grande.

Collegare l'apparato alla corrente.

Selezionare la configurazione nel passapuré regolabile.

Selezionare la velocità alta nel selettore della velocità.

Introdurre il passapuré dentro gli ingredienti e premere il tasto di funzionamento per collegare il passapuré.

Muovere con delicatezza il passapuré fino a raggiungere la consistenza desiderata.

Spegnere il motore rilasciando il tasto, rimuovere il passapuré dal recipiente e scollegare l'apparato.

Tasto Turbo

Premere questo tasto per raggiungere la massima velocità e potenza.

Avviso: il frullatore potrebbe patire un surriscaldamento se viene usata per un periodo prolungato.

Selettore della velocità

Girare il selettore per variare la velocità delle lame e adattarla secondo le esigenze.

Tabella comparativa

Alimento	Quantità massima (in grammi)	Tempo di uso approssimativo (in secondi)
Carne	300	10-15





ITALIANO

Spezie	80	15
Noci	250	15
Formaggio	250	15
Pane	1 fetta	15
Uova sode	6	5
Cipolle	300	10

Questi dati sono approssimativi e dipendono da differenti fattori.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Fig. 9

Scollegare il dispositivo dalla corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

Dopo aver processato alimenti con più contenuto di sale, sciacquare immediatamente le lame con acqua.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire il motore e il coperchio del recipiente.

Le seguenti parti sono lavabili in lavastoviglie, recipiente, base del frullatore, fruste montapanna, fruste, recipiente del processore, lame per la macinatura, disco reversibile per tritare e rebanare, recipiente affettaverdure a spirale.

Non usare eccessivo detergente per la pulizia o decalcificatore per lavastoviglie.

Non sommergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare spugne, polveri o prodotti per la pulizia abrasivi per pulire il prodotto.

Le lame sono molto affilate, maneggiare con cautela.

Dopo aver processato alimenti con colore, le parti in plastica dell'apparato potrebbe decolorarsi. Si consiglia di conseguenza di pulire questi parti con olio vegetale prima di lavarle o introdurle in lavastoviglie.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 04275

Prodotto: Power TitanBlack 1500 XL TotalMix

Maximum Power Locked Motor: 1500 W

1500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz



ITALIANO

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.





1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 0

Sistema Fix Plus: facilita o acoplamento e a desmontagem da varinha mágica e os seus acessórios.

Corpo principal do dispositivo (pega)

Fig. 1

1. Seletor de velocidade
2. Botão de ligar
3. Botão de turbo
4. Carcaça principal

Fig. 2

5. Lâmina

Fig. 3

6. Copo misturador para lâminas ou varas

Fig. 4

7. Suporte do batedor de claras
8. Batedor de claras

Fig. 5

Fig. 5.1

9. Passe-vite
10. Lâmina

Fig. 6

11. Suporte de varas
12. Varas para bater

Processador

Fig. 7

13. Prensador
14. Tampa do processador/Alimentador
15. Engrenagens
16. Disco triturador/fatiador reversível
17. Lâmina de moagem
18. Anel de bloqueio da do alimentador do processador
19. Fuso



PORTUGUÊS

20. Recipiente do processador de alimentos

Espiralizador

Fig. 8

21. Unidade de acionamento

22. Alimentador do processador

23. Suporte de unidade de acionamento

2. ANTES DE USAR

Tire o espremedor da sua caixa e guarde a caixa original e outros elementos da embalagem num lugar seguro. Isto lhe ajudará a evitar danos ao produto se precisar de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.

Os invólucros de plástico representam um risco de asfixia para bebês e crianças pequenas.

Certifique-se de que todos os elementos da embalagem estejam fora do seu alcance.

Inspecione todas as peças em busca de danos visíveis.

Desenrole o cabo por completo e verifique que não tenha nenhum dano. Não use o produto se este ou o seu cabo de alimentação apresentarem danos ou não funcionarem corretamente.

Em caso de observar danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para dúvidas, reparações ou devoluções.

3. FUNCIONAMENTO

Batedeira

Fig. 0

Fig. 1

Fig. 2

Apto para preparar comida para bebês, sopas, molhos, batidos e maioneses.

Bater alimentos no copo doseador

Fig. 3

Não encha a jarra mais de 800 ml.

Bater alimentos em panelas ou caçarolas.

Retire a panela da fonte de calor e deixe-a arrefecer. Caso contrário, o dispositivo pode sobreaquecer.

Coloque a pega dentro do eixo do pé misturador e feche-a no seu lugar rodando-a.

Conecte o aparelho à corrente. Para evitar salpicos, coloque a lâmina dentro da comida antes





PORTUGUÊS

de a ligar.

Segure firmemente a pega e pressione o botão de ligar.

Não deixe o líquido ultrapassar o ponto de fixação entre a pega e o eixo do pé misturador.

Mova a lâmina lentamente através dos alimentos em movimentos para cima, para baixo e circulares.

Se o dispositivo ficar preso, desligue-o da tomada antes de o limpar.

Desligue sempre o dispositivo quando terminar de o usar.

Batedor de claras/Varas para bater

Fig. 4

Fig. 6

Tempo de uso aproximado: 15 segundos.

Adequado para bater alimentos macios, como claras de ovos, natas, sobremesas rápidas, ovos ou açúcar.

Não tente bater misturas mais duras como margarina, pois isso pode danificar as varas.

Use as varas com o suporte de varas.

Coloque a pega do aparelho dentro do eixo do pé misturador e encaixe-a rodando-a.

Coloque a comida num recipiente. Não bata mais de 6 claras de ovo ou 1000 ml de natas ao mesmo tempo. Não deixe que o líquido passe por cima das varas.

Ligue o dispositivo à corrente e pressione o botão de ligar.

Depois do uso, desconecte e desmonte o aparelho.

Processador

Fig. 7

Adequado para picar carne, queijo, legumes, especiarias, pão, bolachas e nozes.

Não tente cortar alimentos duros, como grãos de café, cubos de gelo, onças de chocolate, etc.

Caso contrário, a lâmina pode ser danificada.

Instale o motor com as engrenagens.

Como montar o recipiente do processador de alimentos, os acessórios a tampa:

Coloque o recipiente do processador numa superfície limpa e estável, como uma bancada ou uma mesa.

Escolha um dos seguintes acessórios de processamento de alimentos:

Lâmina de moagem

Disco triturador reversível

Disco fatiador reversível

Encontrará um eixo que pode ser utilizado com os três acessórios do processador.

Como usar o disco triturador reversível:

Coloque o eixo no centro do recipiente do processador. Tome precauções ao manusear o disco



PORTUGUÊS

tritador. Tenha cuidado para não se cortar.

Um dos lados do disco triturador é para triturar alimentos grosseiros e o outro lado é para alimentos finos. Utilize o que mais lhe convier para o tipo de alimentos que está a preparar. Alinhe o furo no centro do disco com o eixo e certifique-se de que está corretamente fixado, empurrando para baixo com firmeza.

Feche a tampa do recipiente do processador e certifique-se de que está bem colocada e fechada.

Como utilizar o disco fatiador reversível:

Coloque o eixo no centro do recipiente do processador. Tenha cuidado durante a sua utilização. Um dos lados do disco fatiador é para cortar alimentos grosseiros e o outro lado é para alimentos finos. Utilize o que mais lhe convier para o tipo de alimentos que está a preparar. Alinhe o furo no centro do disco com o eixo e certifique-se de que está corretamente fixado, empurrando para baixo com firmeza.

Feche a tampa do recipiente do processador e certifique-se de que está bem colocada e fechada.

Como utilizar a lâmina de moagem:

Segure cuidadosamente com uma mão a lâmina de moagem e, com a outra mão, coloque o eixo através do centro da lâmina. Tenha cuidado para não se cortar. A lâmina deve ser colocada na base do fuso. A lâmina ficará solta sem apertar o eixo, mas permanecerá fixa enquanto o dispositivo estiver em funcionamento.

Manuseie as lâminas de trituração com cuidado, são muito afiadas.

Coloque as lâminas de moagem no eixo no centro do recipiente do processador.

Feche a tampa do recipiente do processador e certifique-se de que está bem colocada e fechada.

Uma vez escolhido um dos lados do disco e montadas todas as peças acima mencionadas, o dispositivo está pronto a funcionar.

Coloque os ingredientes no recipiente do processador ou no alimentador, dependendo da forma como vai ser utilizado. Não ultrapasse a marca MAX.

Como utilizar o processador de alimentos:

Conecte o aparelho à corrente.

Escolha a velocidade utilizando o seletor correspondente.

Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o dispositivo e pô-lo em funcionamento.

Introduza os alimentos através do alimentador utilizando o prensador. Não insira os dedos ou qualquer outro objeto dentro do alimentador. Utilize unicamente o prensador fornecido.

Quando tiver terminado a sua utilização, desligue o motor soltando o botão de ligar e desconecte o dispositivo da corrente.

Retire a pega da varinha mágica das engrenagens e retire a tampa do recipiente.





PORTUGUÊS

Recomendações sobre o modo de utilização da varinha no recipiente do processador.

Não a utilize quando o recipiente estiver vazio.

Corte os alimentos em pedaços de tamanho uniforme para conseguir melhores resultados e em menos tempo.

A varinha corta e mistura alimentos e líquidos rapidamente, tornando-os mais fáceis de processar. Não se esqueça de verificar o estado dos alimentos durante a operação.

Espiralizador

Fig. 8

Insira a pega da varinha mágica na unidade de acionamento.

Retire o alimentador e monte a lâmina. Coloque os legumes (por exemplo: cenouras, pepinos, batatas...) no alimentador. Pode escolher entre várias lâminas: grossa, fina e com forma de laço. Coloque o alimentador dentro do recipiente.

Pressione o botão de funcionamento para cortar as verduras em forma de espiral.

Como montar a lâmina:

Tire o alimentador.

Retire a braçadeira de fixação.

Coloque a lâmina na ranhura, depois use a braçadeira para fixar a lâmina.

Passe-vite

Fig. 5/5.1

Coloque os alimentos num copo misturador ou num recipiente suficientemente grande.

Conecte o aparelho à corrente.

Selecione a configuração no passe-vite ajustável.

Selecione a velocidade alta no seletor correspondente.

Introduza o passe-vite dentro dos ingredientes e pressione o botão de funcionamento para o ligar.

Mova o passe-vite suavemente pelos ingrediente até obter a textura desejada.

Desligue o motor soltando o botão, tire o passe-vite do recipiente e desconecte o aparelho.

Botão de turbo

Pressione este botão durante o uso para alcançar a máxima velocidade e potência.

Aviso: o dispositivo pode sobreaquecer se utilizar esta função durante um longo período de tempo.

Seletor de velocidade

Rode o seletor para variar a velocidade das lâminas de acordo com as suas necessidades.

Tabela comparativa



PORTUGUÊS

Alimento	Quantidade máxima (em gramas)	Tempo aproximado (em segundos)
Carne	300	10-15
Especiarias	80	15
Nozes	250	15
Queijo	250	15
Pão	1 fatia	15
Ovos cozidos	6	5
Cebolas	300	10

Estes dados são aproximados e dependem de múltiplos fatores.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Fig. 9

Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de limpar.

Após o processamento de alimentos muito salgados, deve lavar imediatamente as lâminas com água.

Utilizar um pano macio e húmido para limpar o motor e a tampa do recipiente.

As seguintes peças são laváveis na máquina da louça: copo, pé misturador, batedor de claras, varas, recipiente do processador, lâmina de moagem, disco triturador reversível, disco fatiador reversível e recipiente do espiralizador.

Não utilize uma quantidade excessiva de detergente ou descalcificador para máquina da louça. Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos.

Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

Tenha cuidado ao usar as lâminas, estão muito afiadas.

Após o processamento de alimentos coloridos, as partes plásticas do aparelho podem descolorir. Recomendamos que limpe estas partes com óleo vegetal antes de as lavar ou colocar na máquina da louça.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 04275

Produto: Power TitanBlack 1500 XL TotalMix

Maximum Power Locked Motor: 1500 W

1500 W, 220-240 V~, 50/60 Hz



6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
EA01200512